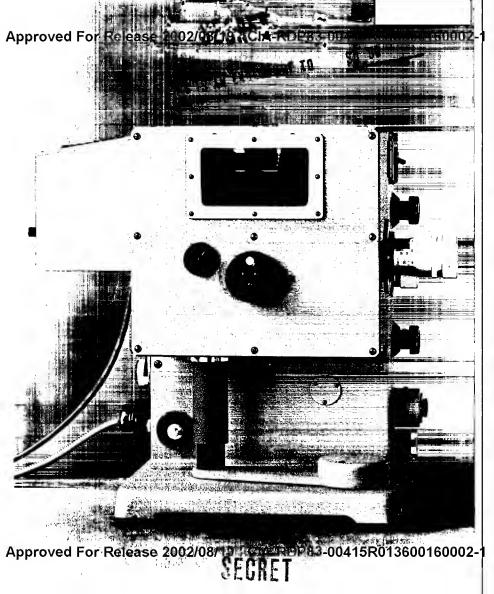
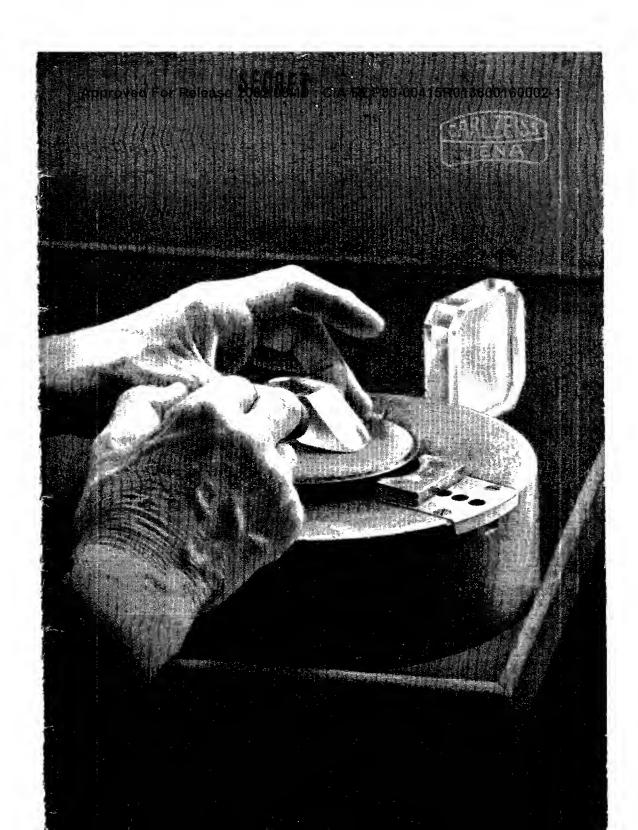
	SECRET/CONTROL - US OFFICIALS ONLY Security Information	25X1					
	GDR  PROSPECTUS OF CARL ZEISS VEB IN JENA (48-page pamphlet and 1 photograph; German;	<sup>25</sup> X1					
25X1A	distributed on 12 December 1952) 25X1X						
	The 48-page printed pamphlet described above is entitled "Optical Measuring Instruments for Science and Technology", and contains 23 photographs of optical measuring devices.  RETURN TO CIA LIBRARY						
25X1A	Foreign language document or microfilm of it is available from CIA Library,	25X1					
	25X1A 12 January 1953						



P83-00415R013600160002-1

ZEISS

# OPTISCHE VESSGERATE FUR WISSENSCHAFT UND TECHNIK



#### **Inhaltsverzeichnis**

Gerät	Seite	Waren-Nummer
Abbe-Refraktometer	5	<b>37</b> 18 12 00
Eintouchrefroktometer	7	37 18 13 00
Refraktometer für die Zucker- und Olindustrie	9	37 18 14 00
Handrefraktometer 0/30	11	37 18 11 00
Ultra-Thermostat noch Höppler	11	37 18 93 00
Handspektroskop	11	37 18 <b>3</b> 1 00
Laborotoriums-Interferometer	13	37 18 63 00
Spiegelmonochromator	15	37 18 34 00
Quarzspektrogroph Qu 24	17	<b>37</b> 18 <b>35</b> 00
Funkenerzeuger noch Feußner FF 20	19	<b>37</b> 18 <b>93</b> 00
Spektrenprojektor	21	37 18 <b>3</b> 8 00
Schnellphotometer	<b>2</b> 3	37 18 43 20
Pulfrich-Photometer, Ausrüstung 1b/15	27	<b>3</b> 7 18 41 10
Pulfrich-Photometer, Ausrüstung IIIb/4	29	37 18 41 20
Pulfrich-Photometer, Ausrüstung IIIa/2	31	<b>37</b> 18 41 <b>3</b> 0
Pulfrich-Photometer, Ausrüstung "B"	33	<b>37 18</b> 41 40
Pulfrich-Photometer, Ausrüstung IIIa/4	35	37 18 41 50
Flammenphotometer, Modell III	37	37 18 43 10
Skalengal <b>vonomet</b> er	39	37 18 43 11
Kreispolorimeter	41	37 18 22 00
Toschenpolorimeter	43	37 18 21 Q0
Konimeter	45	37 18 91 20
Abbe-Komparator	47	37 18 91 10
Natrium-Spektralieuchte	48	37 18 93 00

Frank (189)

ptische Messungen nutzen die mannigfaltigen Beziehungen zwischen Licht und Materie zur Charakterisierung physikalischer oder chemischer Zustände aus. Refraktometer, Interferometer, Spektrographen und deren Auswertegeräte, Photometer usw. sind seit ihrem Bekanntwerden zu Begriffen für Forschung und Industrie geworden.

Der Weltruf des Namens Zeiss ist begründet in der Qualität der Erzeugnisse und in der eingehenden Beratung unserer Kundschaft, der wir mit Hilfe einer großzügig aufgebauten Vertriebsorganisation besondere Aufmerksamkeit widmen. Darüber hinaus sind wir bestrebt, mit den Benutzern unserer Geräte in engstem Kontakt zu bleiben, da wissenschaftlicher Fortschritt einerseits und Vervollkommnung und Entwicklung der optischen Meßgeräte andererseits in dauernder fruchtbarer Wechselwirkung stehen.

Die so geschaffenen Modelle werden den wachsenden Erfordernissen der Gegenwart gerecht und geben die Möglichkeit,

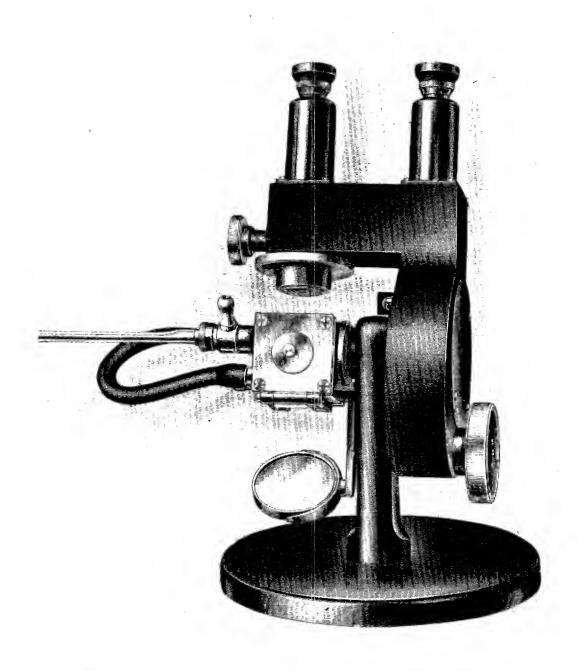
> Refraktion und Dispersion spektrale Emission und Absorption Trübung und Fluoreszenz Remission und Reflexion optisches Drehvermögen

mit methodisch und technisch durchentwickelten Hilfsmitteln

schnell und mit engen Fehlergrenzen sauber und elegant bei geringem Substanzverbrauch

zu messen. Wir sichern damit unseren Abnehmern die Vorteile rationellen und wirtschaftlichen Arbeitens.

OPTIK
CARL ZEISS JENA VEB
Abt. für optische Meßgeräte



Approved For Release 2002/08/19: CIA-RDP83-00415R013600160002-1



## Abbe-Refraktometer

In der vorliegenden Neukonstruktion wurde die in siebzig Jahren fast unverändert gebliebene Bauart verlassen und ein Typ geschaffen, der sich durch den geschlossenen Aufbau hervorhebt.

Seine besonderen Vorteile sind:

Erhöhte Sicherheit der Ablesung von Brechungsindizes und Trockensubstonzprozenton on einem im Gehäuse eingeschlossenen Teilkreis ous Glos

Bequemere Einstellung der Grenzlinie und Ablesung am Teilkreis in zwei starr miteinander verbundenen Okularen

**Erleichtertes Arbeiten;** die Messung erfolgt durch Drehen des nach unten verlagerten Triebknopfes bei aufliegender Hand

Zur Messung von Lösungen, Fetten und Ölen jeder Art bestimmt, unter gewissen Voroussetzungen auch von festen und plastischen Stoffen, dient das Abbe-Refraktometer zu Reinheitsprüfungen in

> chemischen und physikalisch-chemischen Instituten Nahrungsmittel-Untersuchungsämtern Industrielaboratorien

zur Feststellung der Trockensubstonz des Produkts in

Zuckerfabriken und Raffinerien, in der Konservenindustrie und deren Forschungslabaratorien

Meßbereich:

Brechungsindex  $n_D = 1.3$  bis  $n_D = 1.7$ 

Trockensubstanz 0 bis 85%

Fehlergrenze:

Brechungsindex  $\pm$  1 bis 2 Einheiten der

4. Dezimale

Trockensubstonz ± 0,1 bis 0,2 %

Abbe-Refraktometer

mit Thermometer 0° bis 75° C, in Holzbehälter . . . . .

Bestell-	Bestell-
nummer	wort
32 00 04	Ukumi

Näheres in Druckschrift CZ 32-110-1



1.48

#### Catauchrefraktometer

Dieses Gerät ist das genaueste unter den verschiedenen Refraktometertypen; vielseitig anwendbar mit auswechselbaren Meßprismen (je 10 nicht heizbaren und heizbaren)

> in der Medizin zu Serumeiweißbestimmungen, Pepsinbestimmungen und sonstigen biochemischen Aufgaben

> in Pharmakologie und Pharmazie zur Prüfung van Tinkturen und als Hilfsgerät bei der Verarbeitung und Zubereitung von Arzneimitteln

> in chemisch-technischen Instituten zu quantitativen Bestimmungen an Säuren, Basen, Salzen, Alkalaiden usw.

> in Fett- und Seifenfabriken zur Bestimmung des Wassergehaltes in Glyzerin mit höchster Genauigkeit usw.

> in der Nahrungsmittelindustrie und in Nahrungsmittelinstituten zu den verschiedensten Aufgaben der Konzentrationsbestimmung

> in Bravereien und Brennereien zu Alkahal- und Extraktbestimmungen an Bieren, Branntweinen und Likären

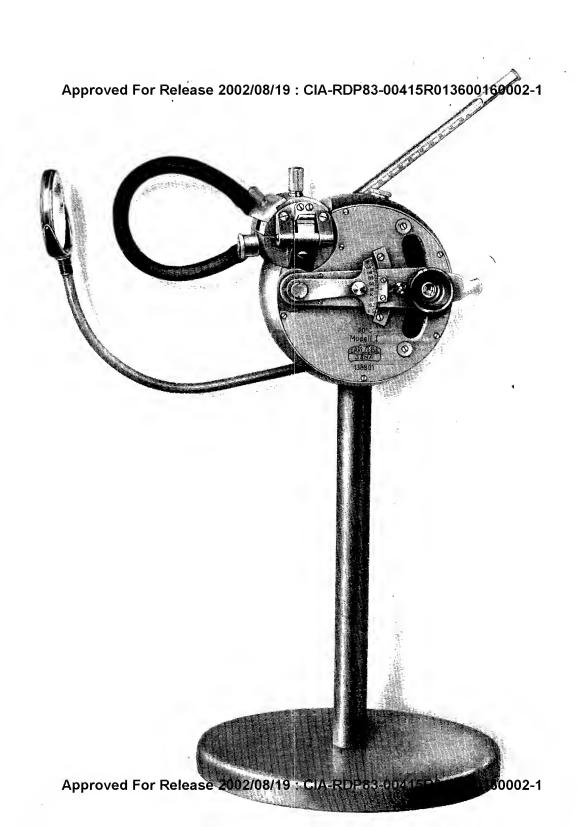
> in Zollämtern zur steuertechnischen Beurteilung des Bieres und anderer alkahalhaltiger Erzeugnisse

Bei Anwendung van 10 auswechselbaren Prismen  $\rm n_D{=}1,3254~bis~n_D{=}1,6570$ Meßbereich:

Fehlergrenze: ± 2 Einheiten der 5. Dezimale

Eintauchrefraktometer	- complete	Bestell- nummer		Bestell- wart	1
Ausrüstung für analytische Labaratarien,			1		
mit Temperiereinrichtung C	:	32 01 00	-	Ujufa	:

Näheres in Druckschrift CZ 32-130-1



 $A_{A_1} = \frac{1}{2} \left\{$ 

## 6 - Fraktometer für die Zucker- und Olindustrie

Es ist das in Fachkreisen bekonnteste Gerät zur schnellen Bestimmung des Trockensubstanzbzw. des Wassergehaltes an Zuckerlösungen, Ausgangs- und Endprodukten in der

## Zucker-, Konserven- und Marmeladen-Industrie

Zur Untersuchung des Reinheitsgrodes der verschiedensten Fette und Öle sowie wößriger alkoholischer und ötherischer Lösungen dient es in

## Nohrungsmittelämtern, chemischen Instituten, Industrieloborotorien usw.

Dos Gerät ist den Bedürfnissen der Serienkontrolle weitgehend ongepoßt. Es wird in zwei Ausführungen geliefert:

Modell I mit Trockensubstanzteilung von 0 bis 95% und Teilung nach Brechungsindizes von  $n_D=1,330$  bis  $n_D=1,540$ 

Modell II trögt neben der Trockensubstonzteilung die klassische Skale des früheren Butter-Refroktometers, noch unten und oben durch die Teilung noch Brechungsindizes von  $n_D=1,42$  bis  $n_D=1,33$  und  $n_D=1,49$  bis  $n_D\cdots 1,54$  erweitert

Beim Modell II wurde durch diese Skalenanordnung zusätzlich die Messung von Butter und Speisefetten ermöglicht. Dos Geröt vermag infolge seines großen Anwendungsbereichs in monchen Fällen zwei Refraktometermodelle früherer Ausführung zu ersetzen.

Meßbereich beider Modelle: Trockensubstonz 0 bis 95 %

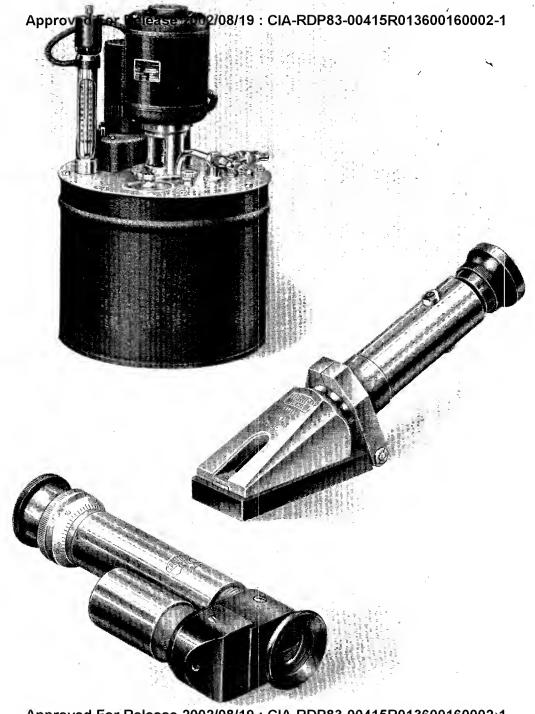
Brechungsindex  $n_D = 1,330$  bis  $n_D = 1,540$ 

Fehlergrenze: Trockensubstonz ± 0,1 bis 0,2%

Brechungsindex ± 1 bis 2 Einheiten der 4. Dezimale

Refroktometer für die Zucker- und Olindustrie mit Thermometer 0°-50° C, in Holzbehälter		Bestell- nummer	estell- vort	
Modell II	í	32 02 50 32 02 56	Jetix Ilakb	

Näheres in Druckschrift CZ 32-155-1



Approved For Release 2002/08/19: CIA-RDP83-00415R013600160002-1

#### Ultra-Thermostat

nach Höppler (etwa 1/5 nat. Gräße)

Bei genauen refraktametrischen Messungen ist die Einhaltung einer bestimmten Bezugstemperatur notwendig, um vergleichbare Ergebnisse zu erzielen. Die Varaussetzungen dafür schaft der Ultra-Thermostat nach Häppler. Er ist im Bereiche von — 60°C bis -|- 125°C anwendbar und hält die Temperatur der umlaufenden Thermastatenflüssigkeit bis auf 0,02°C autamatisch konstrat.

Ultra-Thermastat noch Höppler

mit Elektrothermometer von 0° bis 100° C zum Anschluß an 220 V Wechselstrom

Bestell- nummer	Bestell- wort
32 87 05	Uhxka
	A

Näheres auf Anfrage

## Handrefraktometer 0 30

(etwa 3/4 nat. Gräße)

Für Trockensubstonzgehalte von 0 bis 30% leistet das kleine, handliche Gerät

bei der Prüfung der Obstpulpe für die Marmeladenfabrikation bei der Beurteilung des Reifegrades im Zuckerrübenbau und

auf Zuckerrübenplantagen und

im Weinbau zur Feststellung des Mastgewichtes

in Oechslegraden sehr wertvalle Dienste.

Fehlergrenze:  $\pm$  0,2% Trockensubstanz oder  $\pm$  1 Oechslegrad

	nummer
Handrefraktameter 0/30	
Ausrüstung für Zuckerrüben, in Behälter B	32 01 53

Bestellwort 53 Ulcfu

Näheres in Druckschriff CZ 32-145-1

#### Handspektroskop

(etwa nat. Größe)

Handspektroskope dienen zur schnellen Orientierung über Absorptions- und Emissionsspektren im gesamten sichtbaren Spektralgebiet. Sie sind mit symmetrischen Spalten und Wellenlängenteilungen ausgerüstet, die bis auf etwa  $\pm 1\,\text{m}\mu$  die für den zu untersuchenden Staff charakteristische Wellenlänge festzustellen gestotten. Ein Vergleichsprismo — bei Modell D — dient zur gleichzeitigen Beobochtung von 2 Spektren.

Hondspektroskope werden angewendet

in Kliniken, in medizinischen, physiolagischen, physikalischen, chemischen und batanischen Instituten

im Unterrichtswesen

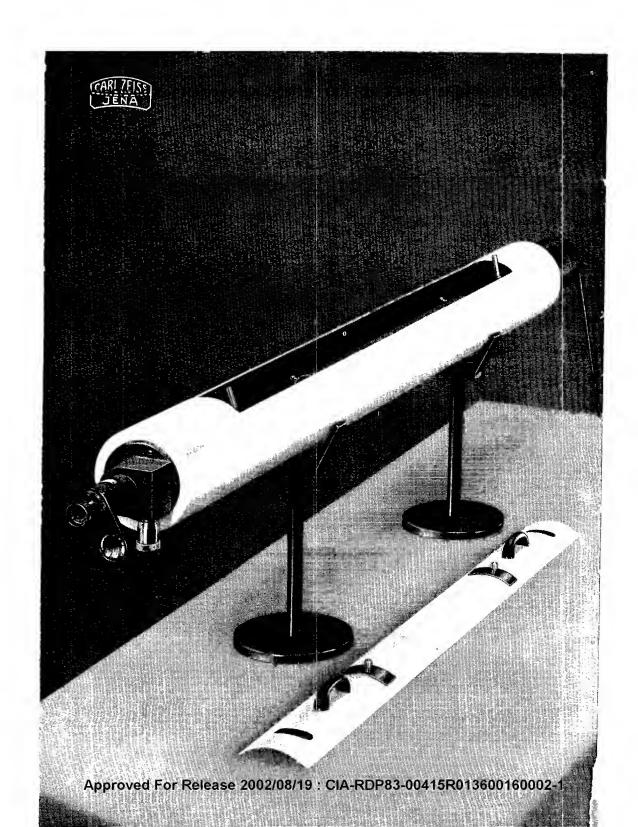
n der Industrie der Gase, der Glühlampen-, Leuchtstaff- und Geißlerrährenfertigung

im Hüttenbetrieb beim Abstich usw.

in graphischen Anstalten und Filterfabriken

	Bestell- nummer	Bestell- wort
Handspektraskap Madell C mit Wellenlängenteilung, in Behälter	32 20 11	Ujtea
Handspektraskap Madell D mit Wellenlängenteilung und Vergleichsprisma, in Behälter	32 20 12	Ukelx

Näheres in Druckschrift CZ 32-306-1



TENK ALAST

#### Laboratoriums-inierterometer

Das Interferometer dient zur zahlenmäßigen Ermittlung der Brechungsunterschiede von Flüssigkeiten und Gasen gegen Vergleichsstoffe. Seine hohe Empfindlichkeit gestattet, etwa 1000 fach kleinere Brechungsunterschiede festzustellen als mit dem genauesten Refraktometer, dem Eintauchrefraktometer.

Der Vorzug des Interferometers liegt neben der niedrigen Fehlergrenze in der sehr einfachen Handhabung, da nur eine Meßschraube zu bedienen ist. Durch Absaluteichung des Gerätes kännen die Konzentrotionswerte mit den Ergebnissen anderer Interferameter verglichen werden.

#### Für die Untersuchung von Gasen wird das Interferometer benutzt in

der Industrie der Gase

Glühlampenfabriken

physikalischen, physikalisch-chemischen und chemischen Instituten, medizinischen Instituten (zur laufenden Messung der Stoffwechselgrößen, des Grundumsotzes sawie kurzdauernder Anderungen des Sauerstoffverbrauchs an Mensch und Tier)

## Als Flüssigkeits-Interferometer ausgestattet, findet das Gerät Anwendung in

Instituten für Wasseruntersuchungen azeanagraphischen Instituten Nahrungsmittel-Untersuchungsämtern medizinischen Instituten pharmakologischen und physialagischen Instituten (Heilserumprüfungen, Blutuntersuchungen usw.)

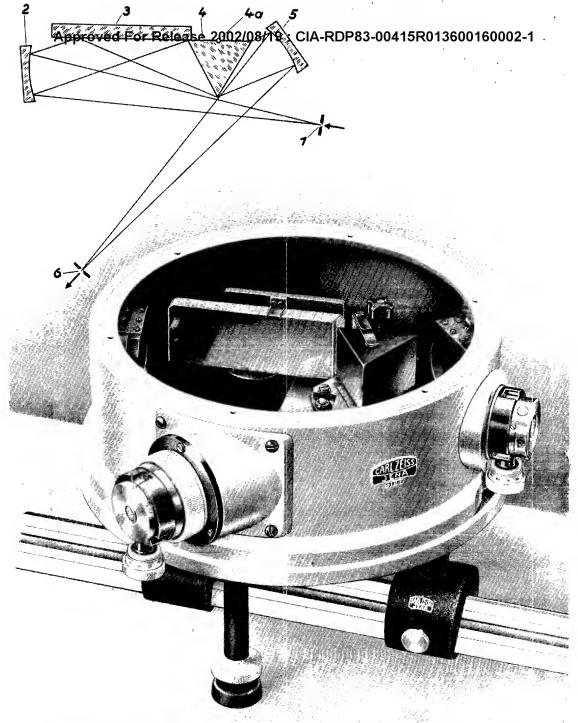
Meßbereich: 5 bis 5000 Einheiten der 5. Dezimale des Brechungsunterschiedes ⊿ n, unterteilt je nach Kammerlänge

Fehlergrenze: 2 Einheiten der 8. Dezimale bis 2 Einheiten der 5. Dezimale des Brechungsunterschiedes ⊿ n, ebenfalls je nach Kammerlänge

	7
Bestell- nummer	Bestell- wort
32 10 04	Ukuws
32 10 05	Ukuxt

Die Länge der Kammern ist durch die vorliegenden Arbeiten bestimmt.

Ausführliche Angaben zur Bestellung der Kammern und der zweckmäßigst**en A**usrüstung enthält die Druckschrift CZ 32-205-1



Approved For Release 2002/08/19: CIA-RDP83-00415R013600160002-1

## a selmonochromator

Dieses Gerät ist auf Grund seiner präzisen und dabei denkbar robusten Ausführung für Hochschul-Forschungslaboratorien und Industrielabaratorien gleich gut geeignet. Es hat eine relativ hohe Lichtstärke und erlaubt mit Hilfe von drei leicht auswechselbaren Prismen im Bereich von 0,25  $\mu$  bis 16  $\mu$  zu messen. Eine sehr sorgfältig ausgebildete Tangentenschraube gewährleistet zuverlässige und reproduzierbare Einstellung des Prismentisches.

#### Der Spiegelmonochromator wird angewendet zur Messung

der Durchlässigkeit von festen Körpern, Flüssigkeiten und Gasen im ultra-

violetten, sichtbaren und ultraraten Spektralgebiet

der Absorptionseigenschaften von Filtern

des spektralen Reflexionsvermögens

der Energieverteilung im Spektrum von Lichtquellen

der spektralen Empfindlichkeit lichtelektrischer Zellen u. a. m.

## Offnungsverhältnis: 1:6

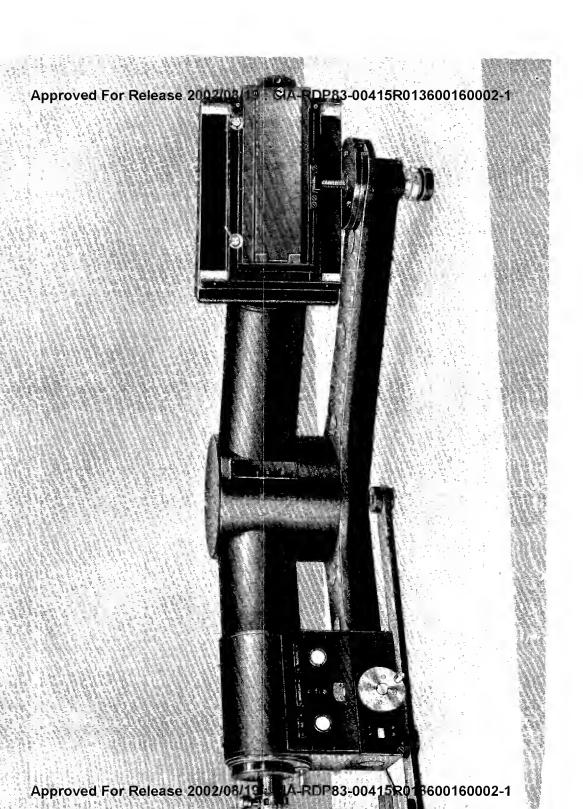
Quarz-Carnu-Prisma 0,25  $\mu$  bis 3,0  $\mu$ Spektralbereiche:

0,41  $\mu$  Dis 2,- , on 0,40  $\mu$  bis 16,0  $\mu$ Glasprisma

Steinsalzprisma

Für Messungen im ultraroten Bereich kann ein Vakuum-Thermoelement durch uns bezogen werden (Näheres in Druckschrift CZ 32-810-1).

	Bestell- nummer	Bestell- wort
Spiegelmonochromator mit 3 auswechselbaren Prismen	32 25 00	Ulcla



W. 4.3

## BV Spektrograph Qu 24

Seit seinem Erscheinen Anfang der 30er Jahre hat sich der große UV-Spektragraph Qu 24 sa gut bewährt und in zahlreichen Betrieben zur spektrachemischen Analyse eingeführt, daß sein Name in der Fachwelt zu einem Begriff gewarden ist. Die kanstruktive Überarbeitung machte daher keine Änderung der aptischen Eigenschaften natwendig. Am mechanischen Aufbau des Gerätes wurden einige Verbesserungen durchgeführt und Bequemlichkeitsfarderungen erfüllt; insbesandere wurden alle Bedienungselemente nach varn, an den Platz des Labaranten, verlegt.

Der Qu 24 ist varwiegend für die Emissionsanalyse bestimmt und wird in Industrielabaratarien, metallurgischen und Farschungslabaratarien sawie in physikalischen, mineralagischen und chemischen Instituten mit Varteil eingesetzt. Daneben kann er auch für die Aufgaben der Absarptiansspektralanalyse herangezagen werden.

Die besanderen Vorzüge des Qu 24 liegen in seiner hahen Disparsian und hervarragenden Liniendefinition, dem geebneten Spektrum und dem stabilen, völlig geschlassenen Aufbau. Die Länge des von 5800 bis 2000  $\rm \mathring{A}$  reichenden Spektrums beträgt 223 mm. Es kännen Platten  $6\times24$  cm und  $9\times24$  cm benutzt werden.

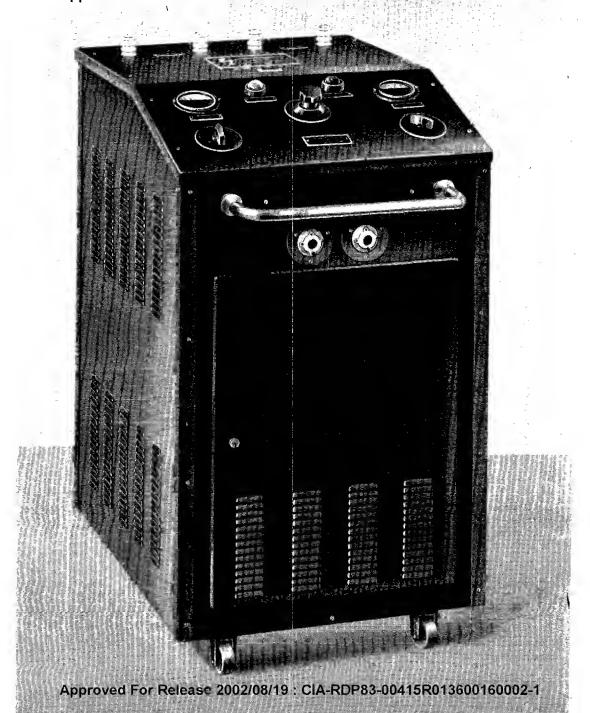
Die zu spektrachemischen Analysen natwendigen Zusatz- und Auswertegeräte

Funkenerzeuger FF 20 Schnellphotometer und Spektrenprojektor

sind auf den folgenden Seiten beschrieben.

Großer UV-Spektrograph Qu 24	 Bestell-	Bestell-
einschließlich Zubehär und Zusatzgeräten	nummer	wart
für quantitative Analysen, zum Anschluß an 220 Valt Wechselstrom	32 33 01	Ulcad

Näheres in Druckschrift CZ 32-360-1 (in Vorbereitung)



CARL /EISS

## Funkenerzeuger FF 20

Genaue Resultate bei quantitativen spektrachemischen Analysen lassen sich nur erzielen, wenn die Anregungsbedingungen in der Lichtquelle kanstant und reproduzierbar gehalten werden. Die Anwendung eines gesteuerten Funkenerzeugers ist daher unerläßliche Varaussetzung für Aufstellung von Arbeitsvarschriften, in denen die veränderlichen elektrischen und sanstigen Größen für bestimmte Analysen festliegen und damit einmal gewonnene Erfahrungen allgemein zugänglich gemacht werden. Diesen Anforderungen wird der neue Funkenerzeuger FF 20 voll gerecht. Er gewährleistet eine regelmäßige Funkenfolge durch Synchronsteuerung und damit die Konstanz der Entladespannung und der elektrischen Energie je Funke. Auch die Einflüsse von Elektrodenfarm und -abstand auf die Entladespannung werden verringert.

Die elektrischen Bedingungen lassen sich beim FF 20 durch Veränderung von Kapazität und Selbstinduktion in weiten Grenzen variieren und den Bedürfnissen der jeweiligen Bestimmung anpassen.

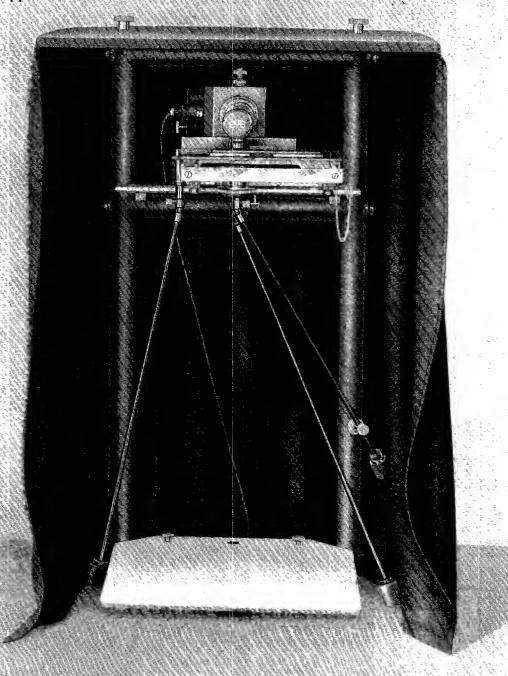
Gut durchgebildete Schutzvorrichtungen geben dem Laboranten größtmögliche Sicherheit gegen Unfälle. Eine besondere Relaisschaltung gibt z.B. den Kontakt zur Analysenfunkenstrecke nur dann frei, wenn diese durch eine wegschlagbare Schutzscheibe verdeckt ist.

#### Daten

Fest eingebaute Kapazität						9000	рF
Zusatzkapazität (wird auf Wunsch eingebaut)					ader	6000	рF
Zusatzkapazität (kann von außen zugeschaltet werden)						600 <b>0</b>	pF
Entladespannung max					1	2000	٧
Primärstromverbrauch des Transformators max						3,8	Α
Anschlußwert des gesamten Gerätes						6	Α
Selbstinduktion max						8,0	mHy
Soft Samuel Control of the Control o							
			 	 			- w- w-

Näheres in Druckschrift CZ 32-428-1 (in Vorbereitung)

Approved For Release 2002/08/19 : CIA-RDP83-00415R013600160002-1



Approved For Release 2002/08/19: CIA-RDP83-00415R013600160002-1

. 2.18 位为4.

## Spektrenprojektor

Zur raschen Durchmusterung von Spektralplatten, zur qualitativen und halbquantitativen Analyse und zur Auswertung von Absorptionsaufnahmen ist der Spektrenprojektor ein unentbehrliches Hilfsmittel des spektrochemischen Loboratoriums. Dos mit etwa zwonzigfacher Vergrößerung auf eine weiße Tischplatte projizierte Spektrum kann bequem von mehreren Personen gleichzeitig betrachtet werden. Jede gewünschte Plattenstelle läßt sich durch eine Ferneinstellung in das Projektionsfeld bringen. Die Raumhelligkeit wird durch einen schwarzen Tuchvorhang auf 3 Seiten abgeschirmt, so daß sich ein helles und kontrastreiches Bild ergibt.

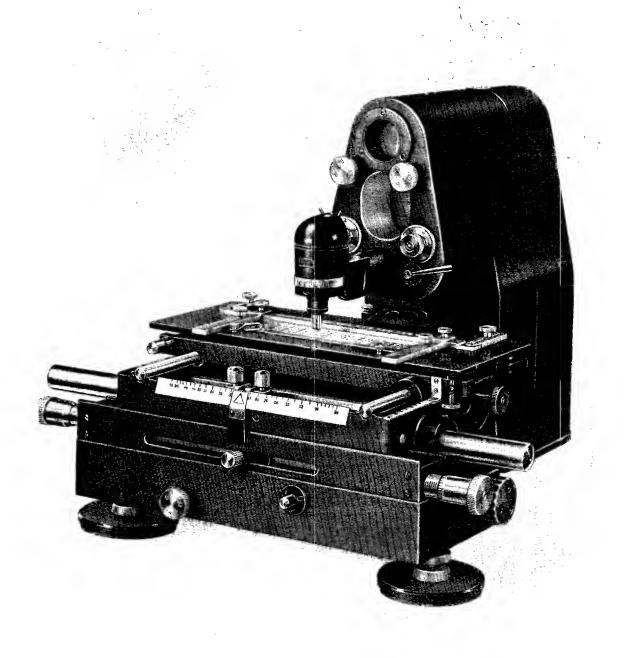
In der Tischebene ist ein Vergleich von Standard-Spektren mit dem projizierten Spektrum bequem möglich. Eine über dem Projektionsobjektiv angebrachte verstellbare Linse gestottet den Abbildungsmoßstab in gewissen Grenzen zu verändern, um dos Bild dem Standord-Spektrum in der Größe anzupassen. Wir liefern auf Wunsch einen Atlos des Bogen- und Funkenspektrums des Eisens mit gleichzeitiger Angobe der Analysenlinien der wichtigsten Eiemente, der auf den Gebrauch mit dem Spektenprojektor zugeschnitten ist.

Die vom Projektionssystem entworfenen Bilder haben eine sehr gute Randschärfe, so daß die Herstellung photographischer Vergrößerungen auf Platten oder Papier keine Schwierigkeiten hereitet.

Spektrenprojektor zum Anschluß an 220 Volt Wechselstrom . . . . . . . . . . . Bestellnummer Bestellwort

32 60 00 Ulcui

Näheres in Druckschrift CZ 32-470-1 (in Vorbereitung)



TAR LINE

## Sameliphotometer II

Das Schnellphatometer — ein objektives Mikraphotometer — entspricht in seinem technischen und teistungsmäßigen Niveau dem Qu 24. Es wurde in der Absicht entwickelt, das Ausmessen von Spektralplatten rasch und bequem zu gestalten, um den Zeitbedarf für spektrachemische Analysen auf ein Mindestmaß herabzudrücken. Alle Bedienungselemente sind zweckmäßig und Jeicht erreichbar angeordnet, und die geschlassene Form der Neukanstruktian bietet den empfindlichen Meßaggregaten wirksamen Schutz gegen Varstaubung und mechanische Beschädigungen.

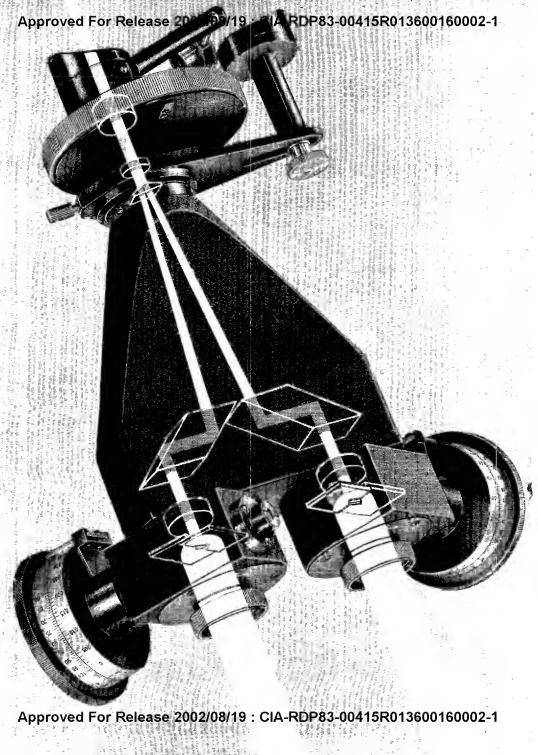
Das Schnellphotometer kann neben der Ausmessung von Emissians- und Absarptionsspektren zu allen photometrischen Messungen an Negativmaterial benutzt werden.

Ein besonderer Vorteil des Gerätes liegt darin, daß die Ablesung der gefundenen Werte und die Einstellung der Linie bei välliger Freiheit der Kapfhaltung an zwei dicht untereinander liegenden Bildfeldern erfalgen. Ermüdungserscheinungen sind dadurch weitgehend ausgeschaltet.

Je nach der gestellten Aufgabe können die Ergebnisse an einer tausendteiligen Millimeterskale, an einer Schwärzungsskale oder an einer Skale der transfarmierten Schwärzung abgelesen werden. Die Empfindlichkeit beträgt für 1 mm² ungeschwärzte Fläche etwa 100000 Skalenteile, d. h. bei einer Fläche van 1 mm Länge und 0,01 mm Breite, die etwa einer Spektrallinie in ihrer Ausdehnung entspricht, schan mehr als tausend Skalenteile.

Schnellphotometer	Bestell- nummer	Bestell- wart
einschließlich Spiegelgalvanameter und Lichtwurflampo 12 V 50 W, in Spezial-Versandkiste	32 40 31	Ulcym

Näheres in Druckschrift CZ 32-615-1



1014/155

#### Pulfrich-Photometer

Die Bedeutung des Pulfrich-Phatameters für die Wissenschaft und Technik geht am besten aus der Tatsache hervor, daß innerhalb weniger Jahre einige tausend Veräffentlichungen erschienen sind, in denen die nutzbringende Anwendung dieses Gerätes beschrieben wurde. Die Mehrzahl der Veröffentlichungen entfällt auf die Beschreibung kolorimetrischer Methoden für die Medizin und für Metallanalysen.

Mit der Einführung des Pulfrich-Phatometers als Absalut-Kalorimeter wurde geradezu eine neue Epoche der kolorimetrischen Meßmethaden für alle Gebiete der Chemie eräffnet, die bis heute noch nicht abgeschlossen ist. Damit war naturgemäß auch die Entwicklung neuer Kolorimeter-Typen verbunden, die aber die Leistungsfähigkeit des Pulfrich-Phatometers in keiner Weise übertraffen haben.

Seine weite Verbreitung verdankt das Pulfrich-Photometer ganz besonders der vielseitigen Anwendbarkeit. Es wird mit Vorteil benutzt zu

spektrolphotometrischen Messungen

kolorimetrischen Konzentrations- und Absorptionsmessungen

Trübungs- und Fluoreszenzmessungen

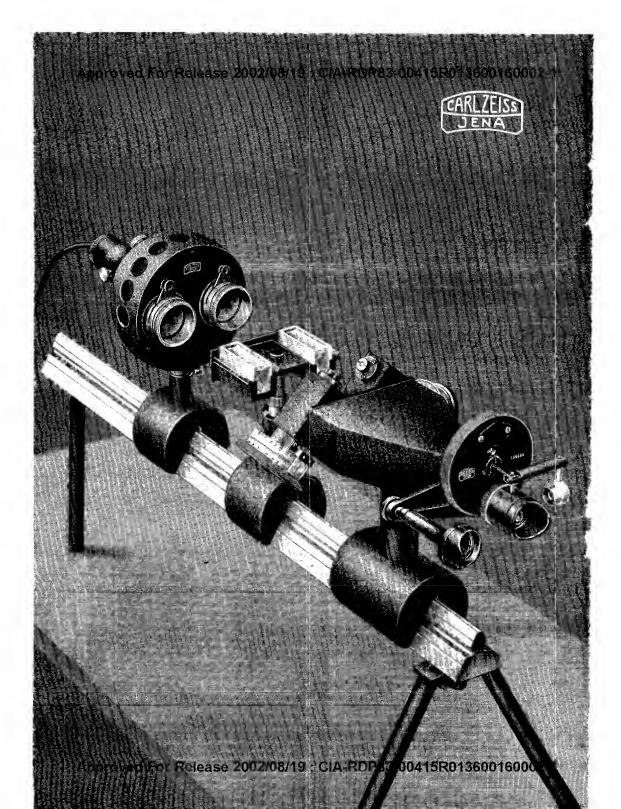
Rückstrahlungs- und Farbmessungen

Schwörzungs- und Durchlössigkeitsmessungen

Glonzmessungen

Messungen der Beleuchtungsstärke und Leuchtdichte

Diese universellen Anwendungsmäglichkeiten haben es mit sich gebracht, daß der Kreis der Benutzer so graß ist wie kaum der eines anderen aptischen Gerätes, wenn man vom Mikraskop absieht.



# wilklich-Photometer für kolorimetrische Messungen

## Ausrüstung 1b/15

für Farbmessungen an Flüssigkeiten, für Absorptionsmessungen und zu allen kolorimetrischen Konzentrationsbestimmungen in

chemischen und chemisch-bialagischen Labaratorien physikalischen Instituten und Lehranstalten hygienischen Instituten, Gesundheitsämtern, Gewerbeaufsichtsämtern Textil- und Lederindustrie und deren Farschungslabaratarien Brauereien, Mälzereien, Brennereien, Stärkefabriken der Mühlenindustrie Nahrungsmittel-Untersuchungsämtern und milchwirtschaftlichen Instituten der Ol-, Fett-, Butter- und Margarineindustrie landwirtschaftlichen Instituten und Hachschulen

#### Ausrüstung 1b/17

zur Messung der Harnfarbe zwecks Diagnose und Prognose vieler Krankheiten, Messung der Serumfarbe, quantitativen Bestimmung der verschiedensten Elemente in Körperflüssigkeiten, Farb- und Konzentrationsmessungen an Arzneien und Lösungen aller Art in

> der gesamten Medizin, sawie in pathologischen, pharmazeutischen und pharmakologischen Instituten

#### Ausrüstung 1b/18

für quantitative Bestimmungen zahlreicher Elemente in Stahl, Eisen und Nichteisenmetallen in

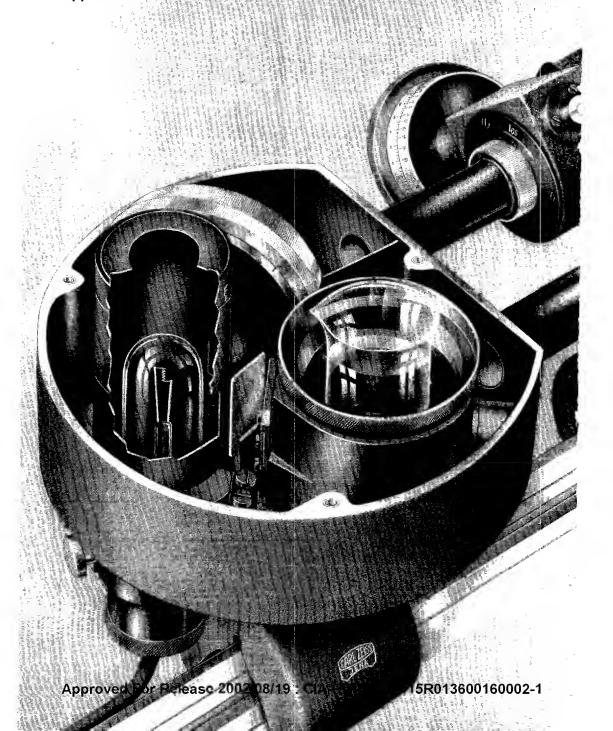
Hütten-, Walz-, Draht- und Blechwerken, Gießereien, Maschinen-, Werkzeug-, Matoren- und Fahrzeugfabriken, Bahnreparaturwerkstätten, Maschinenämtern, Laboratarien der Stahl-, Leichtmetall-, Messing-, Kupfer-, Zink- und Blei-Industrie

Für klinische Kolorimetrio und Metallanalysen liegen Arbeitsvorschriften in Rezeptform vor, die auf besondere Bestellung zusammen mit dem Gerät geliefert werden.

	Bestell- nummer	Bestell- wort	
Pulfrich-Phatameter für kalarimetrische Messungen	· !		
Ausrüstung 1b/15	32 50 10	Ukign	
Ausrüstung 1b/17	32 50 42	Ukixe	
Ausrüstung 1b/18	32 50 36	Ukkze	
Ergänzungsausrüstung für monochromatisches Licht für die Ausrüstungen 1b/15 und 1b/17	32 50 12	Uktur	and talk

Näheres in Druckschrift CZ 32-515-1

TAR ALLE



Calirich-Photometer

## 457 Trübungs- und Fluoreszenzmessungen an Flüssigkeiten

## Ausrüstung IIIb/4

1

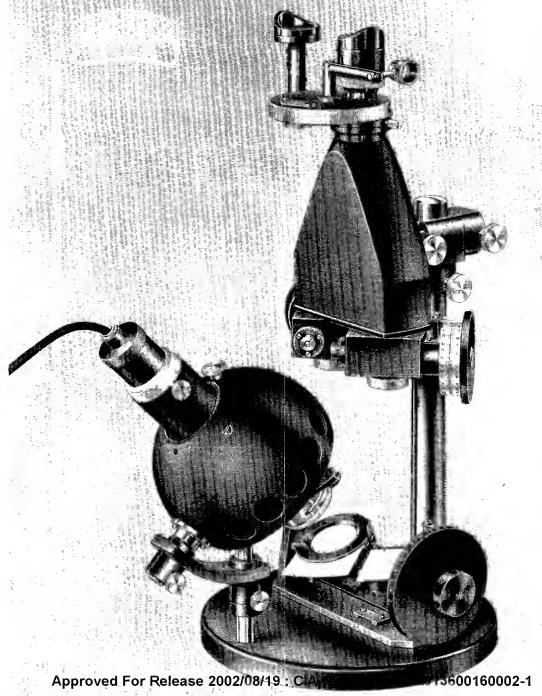
Das nebenstehende Bild zeigt nur den Ansatz für Trübungs- und Fluareszenzmessungen, der in Verbindung mit dem Phatameter auf einer Dreikantschiene angewendet wird. Die Deckplatte des Ansatzes wurde abgenammen, um die Arbeitsweise zu verdeutlichen. Van der Lichtquelle fällt ein Teil des Lichtbündels durch die Glasscheibe und eine Linse in die Prabe. Das in der Probe bei trüben Flüssigkeiten unter 45° zur Beleuchtungsrichtung gestreute Licht bzw. das Fluoreszenzlicht bei Fluareszenzmessungen tritt in die eine Photometeröffnung ein. Das Vergleichslicht wird an der Glasplatte gespiegelt und tritt durch ein Filter, das je nach der Untersuchungsart mit Hilfe der Revalverscheibe (hinter der Lampenfassung sichlbar) eingeschaltet wird, in die andere Phatameteröffnung.

Das Gerät wird angewendet für Streulicht und Fluareszenzmessungen an Flüssigkeiten und Kollaid-Salen, zur zeitlichen Verfolgung und Messung aller Trübungs- und Fällungsrecktionen und zu fluometrischen Kanzentrationsbestimmungen in

der gesamten Medizin und in klinischen und pharmazeutischen Instituten chemischen, physikalisch-chemischen und bialagischen Instituten serologischen Labaratarien und Farschungsanstalten Wasser- und Nahrungsmittel-Untersuchungsämtern Forschungslabaratorien der Industrie und in vielen Industriezweigen

Pulfrich-Phatameter für Messungen an trüben und fluareszierenden Flüssigkeiten Ausrüstung 111/4, zum Anschluß an 220 V Wechselstram . . . . . Bestellnummer wort 32 50 31 Ukuok

Nöheres in Druckschrift CZ 32-525-1





## Pulfrich-Photometer für Glanzmessungen

### Ausrüstung Illa/2

Beschaffenheit und Struktur ebener Oberflächen lassen sich durch die zehlenmäßige Bestimmung ihres Glanzes in vielen Fällen chorakterisieren. Mit Hilfe der Glanzzahl, dem Ergebnis der Glanzmessung, vermog die Betriebskantralle die Gleichmäßigkeit der Produktian zu überwachen und zu steuern. Erzeugnisse verschiedener Herkunft können ebenfalls miteinander verglichen und bewertet werden.

Früher verglich man die Betriebsproben mit Mustern. Abgesehen davan, daß Muster verlorengehen oder sich im Laufe der Zeit verändern kännen, ließen sich bei diesem subjektiven Verfahren nur Aussagen darüber machen, ab Prabe und Muster den gleichen Glanzeindruck ergaben oder ob Abweichungen varlagen. Diese Nachteile werden durch unseren Glanzmesser überwunden. Für den Unterschied zwischen Probe und Muster und für die Gräße des Glanzes selbst ergeben die Messungen reproduzierbare Zahlen.

Der Glanzmesser wird deshalb mit Varteil angewendet

in der Textilindustrie, in Förbereien und Bleichereien

in Textilinstituten und Lehronstolten
zu Glonzmessungen an Geweben jeder Art und zur Kontrolle
der Mercerisoge

in der Lederindustrie, in Gerbereien und

in Instituten für Lederforschung zur Bestimmung des Glonzgrades an Lackleder, Appreturen usw.

in der Gummi- und Linoleumindustrie zur Feststellung des Glanzes an Linoleum oder zur Messung der Glanzwirkung durch Polieren mit verschiedenen Wachsen

in der keromischen Industrie

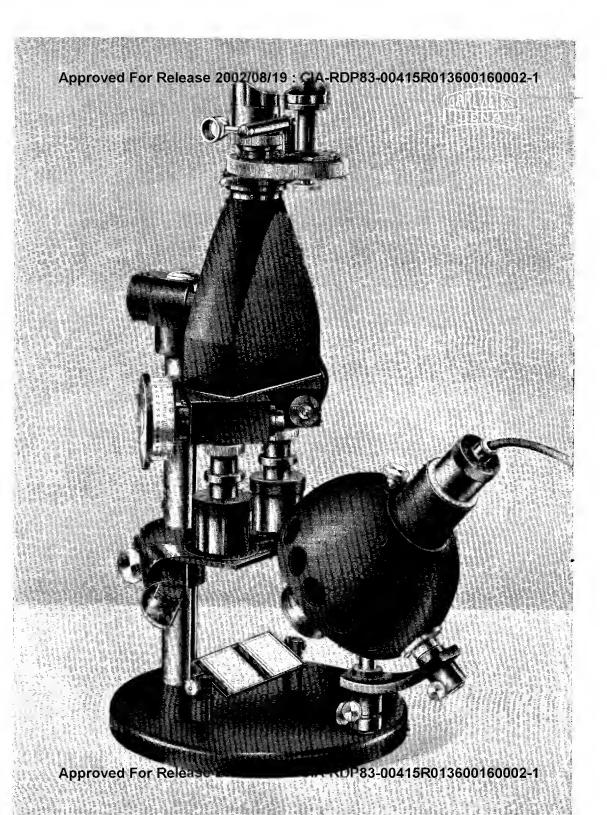
in der Lock- und Farbenindustrie und

in der Holz-, Zellulose- und Papierindustrie zur Messung des Glanzgrades von Glosurschichten, Farb- und Lackanstrichen und an Weiß- und Buntpapieren

Pulfrich-Photometer für Glonzmessungen
Ausrüstung IIIa/2, zum Anschluß an 220 V Wechselstrom . . .

Bestell-	Bestell-
nummer	wart
32 50 28	Ugevc

Näheres in Druckschrift CZ 32-537-1



(CAA) Alsan

#### Pulfrich-Photometer

## für Schwärzungs- und Durchlässigkeitsmessungen

an photographischem Positiv- und Negativmaterial, zur Messung der Durchlössigkeit (Absarption) von Farbgläsern und Folien und zu Remissions- und Durchlässigkeitsmessungen on durchscheinenden Objekten.

Dem Anwendungsgebiet entsprechend werden verschiedene Ausrüstungen geliefert, van denen einige unten angegeben sind. Sie werden benutzt

in der Film- und Zelluloidindustrie

in der Popier- und Zellstaffindustrie

in der keramischen Industrie

in der Tobokindustrie

z. B. für Transparenzmessungen an Zigorettenpapier, zur Kontrolle der Zwischenprodukte und Fertigwaren in der gesamten Phataplattenund Filmindustrie

in Röntgen- und physikolischen Instituten

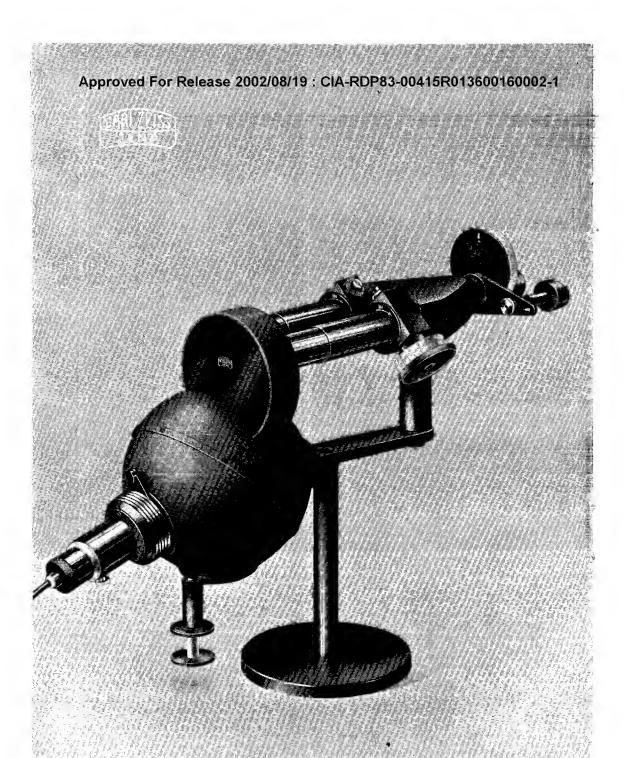
zu Schwärzungsmessungen an Röntgenaufnahmen

Pulfrich-Photometer für Schwärzungsmessungen 'an photographischen Platten und Filmen, Ausrüstung "B" . . .

Pulfrich-Photameter für Schwärzungsmessungen an photographischen Papieren, Ausrüstung Ia/2.....

Bestell- nummer	Bestell- wort
32 50 07	Ufuvl
32 50 02	Ufuev
32 50 04	Ufukb

Näheres in Druckschrift CZ 32-535-1 (in Vorbereilung)



. ... . hotometer mit (librichtscher Kuael Wuaelreflektometer)

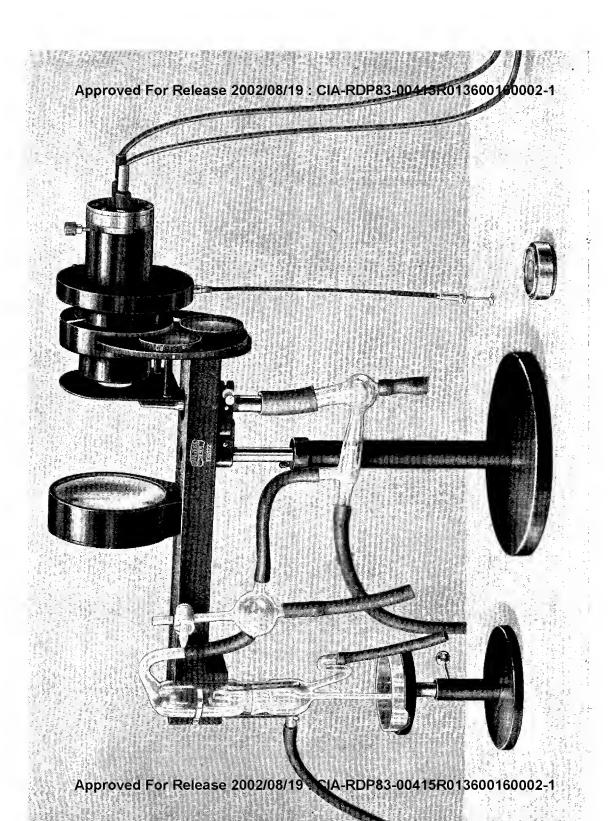
#### Ausrüstung IIIa/4

ist vor allem geeignet für die laufende Materialprüfung in den Laboratarien solcher Industrien, für die die Farbe bzw. die Gesamtrückstrahlung van Rah- und Fertigprodukten eine Rolle spielt.

Es ist besonders zu empfehlen

- in der Zelluloseindustrie
  - zur Messung der Gesamtrückstrahlung van Zellulasepraben, insbesandere van Praben mit rauhen und genarbten Oberflächen
- in Papierfabriken
  - zur Messung der Remissian und Farbe van Papierpraben, ferner zur Messung der Transparenz und zur zahlenmäßigen Bestimmung des Durchschlagens der Druckerschwärze
- in der chemischen Industrie und in Farbwerken, in Mühlen und Zuckerraffinerien
  - zur Messung der Gesamtrückstrahlung und der Farbe an Farbpulvern, Bleiweiß, Titanweiß, Zinkweiß usw., Mehl und Zucker
- in der Textilindustrie und in Textilfachschulen zur Bestimmung des Farbeindruckes, var allem an hellen Geweben, zur Prüfung der angelieferten Farbpulver auf Gleichmäßigkeit
- in der Leder und Kunststaffindustrie zur Messung der Remissian, besanders an rauhen und genarbten Oberflächen, zur Prüfung der angelieferten Farben evtl. in Verbindung mit einer kalorimetrischen Messung
- in Leinenbleichereien und Graßwäschereien zur zahlenmäßigen Kantralle des Bleich- bzw. Waschprazesses

Näheres in Druckschrift CZ 32-536-1



PB1. (-)

#### Trammenphotometer Modell III (Neukonstruktion)

Das neue lichtelektrische Flammenphotometer mit erweitertem Anwendungsbereich für Kalium-, Calzium- und Notriumbestimmungen weist u. a. folgende Verbesserungen auf:

Schnellwechselvorrichtung für Filter und Zellen neues optisches System mit Spezialkondensor und Hohlspiegel ouswechselbare Mottscheibe zur Einstellung des günstigsten Flammenbereichs vorteilhafte Anordnung des Zerstöubers

Daraus ergibt sich eine hahe Nachweisempfindlichkeit bei geringstem Substanzverbrauch. Die Verdunklung des Untersuchungsraums ist nicht mehr erforderlich. Die Verwendung von Leuchtgas an Stelle von Azetylen ist bedingt möglich. Die optische Anordnung ist so getroffen, daß neben unseren Farbfiltern auch Schott-Interferenzfilter benutzt werden können.

Die Schnelligkeit der Bestimmung ist gegenüber dem chemischen Verfohren das hervorstechende Merkmol der Flammenmethode.

Dos Flommenphotometer findet vorteilhafte Anwendung

in landwirtschaftlichen Untersuchungs- und Forschungsanstalten

in agrikulturchemischen und bodenkundlichen Instituten

in der Düngemittelindustrie

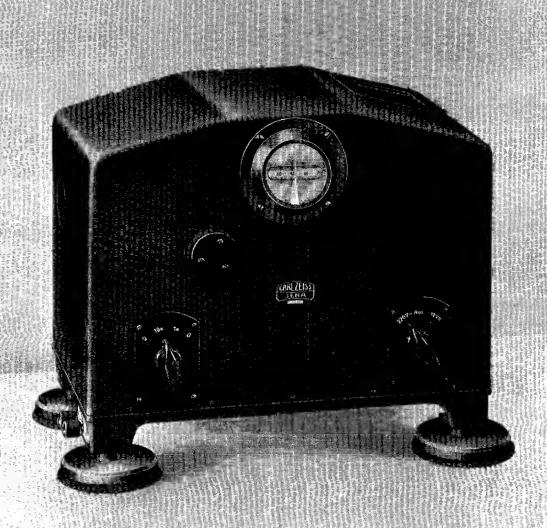
in der chemischen Industrie

in medizinischen Labaratarien und in Kliniken

Die Moßgenauigkeit entspricht derjenigen der besten chemischen Anolysen. Noch vorliegenden Veröffentlichungen sind Konzentrotionen von 1 mg/l und weniger noch sicher nochweisbar.

Bestell-Restell-Flammenphatometer Madell III Ausrüstung mit Selenzelle und Galvanometer . . . . . :

Näheres in Druckschrift CZ 32-627-1



Approved For Release 2002/08/19: CIA-RDP83-00415R013600160002-1

300 Ab 1

#### Skalengalvanometer

In dem allseitig geschlassenen Gerät sind Spiegelgalvanometer und Lichtzeigereinrichtung mit elektrischem Vorschaltgerät vereinigt. Während bisher die Aufstellung des Galvanometers in einem Abstand van mehreren Metern und die Ablesung auf einer 1 m langen Skale erfolgen mußte, wurde beim Skalengalvonometer durch eine besondere optische Einrichtung der Aufbou in einem Gehäuse erreicht.

Das Skolengalvonometer ist vorzugsweise als Anzeigegeröt zum Flammenphotometer geeignet, kann jedoch überall da Anwendung finden, wa geringste Ströme zu messen sind.

Mehrere Schaltstellungen ermöglichen den Angleich an verschiedene Empfindlichkeitsstufen bzw. Meßbereiche sowie die Anwendung nur als Galvanometer bei der Messung beliebiger Photoströme, wobei die erforderlichen Dämpfungswiderstände von außen zugescholtet werden können.

#### Besandere Vorteile:

Feststehender Index, wanderndes Bild einer 1000teiligen Skale

(Auf Wunsch wird das Gerät mit 3 wahlweise einschaltbaren Skalen — einer Millimeterskale, einer Schwärzungsskale und einer Skale der transformierten Schwärzung — geliefert.)

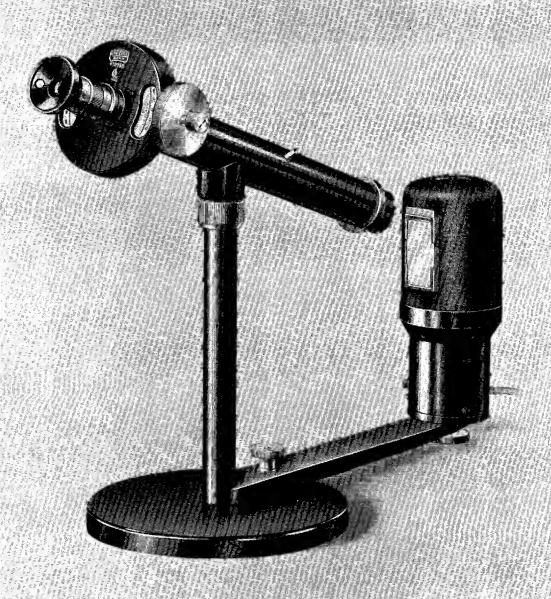
hohe Ablesegenavigkeit

optische Feinjustierung des Nullpunktes, daher kein Impuls auf das schwingende System kurze Einstelldauer bei operiodischem Einschwingen

Stromkonstante 3 bis  $5 \times 10^{-9}$  Amp/mm/m

Skalengalvanometer	Bestell- nummer	Bestell- wort
für Anschluß an 220 V Wechselstrom oder 12 V Gleich- und Wechselstrom	32 63 66	Uldan

Näheres in Druckschrift CZ 32-807-1 (in Vorbereitung)



Approved For Release 2002/08/19: CIA-RDP83-00415R013600160002-1

CONT (E123)

#### Kreispolarimeter (Neukonstruktion)

Die Neukonstruktian zeichnet sich aus durch

moderne, zweckmäßige Bauart in geneigter Aufstellung, dadurch bequeme Kopfhaltung des Beobachters

feste Verbindung zwischen Gerät und Leuchte, die eine Einheit bilden, dadurch Fortfall der Lampenjustierung

Zwei in der Okularmuschel eingebaute Lupen erleichtern das Ablesen der Nanienanzeige an der Kreisteilung. Zur genauen Einstellung auf Gleichheit des dreiteiligen Sehfeldes wird der seitlich angebrachte Trieb benutzt. Beobachtungsröhren bis 220 mm Lönge können ongewendet werden. Die normale Ausrüstung schließt eine Natrium-Spektralleuchte ein. Diese ist durch einen Träger fest mit der Grundplatte des Palarimeters verbunden. Der Netzanschluß erfolgt über eine Drossel. Auf Wunsch kann auch eine Leuchte mit einer mattierten Glühlampe für direkten Netzanschluß geliefert werden (siehe Bild).

Das Kreispolarimeter dient zur Konzentrationsbestimmung optisch aktiver Staffe

- in Kliniken und medizinischen Instituten zur quantitativen Bestimmung von Zucker und Eiweiß im Harn
- in der Nahrungsmittelindustrie und -Untersuchungsämtern zur Zuckergehaltsbestimmung und zur Ermittlung des Stärkegehaltes van Lebens- und Genußmitteln
- in Zuckerfabriken zur Untersuchung van Rahzuckerläsungen
- in der chemisch-pharmazeutischen und kasmetischen Industrie zur Palarimetrie van Arzneimitteln, ätherischen Ölen usw.

Teilungswert: 0,05° Fehlergrenze: ± 0,05°

Kreispalarimeter

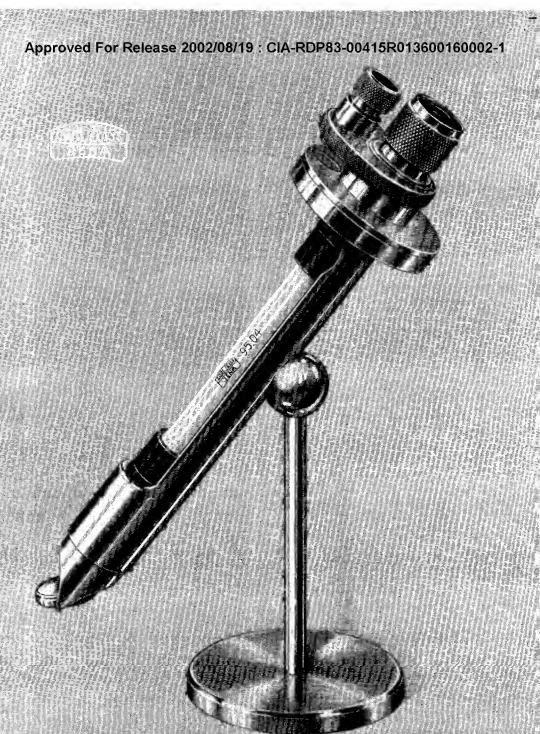
mit Beobachtungsröhre 190,09 mm, Natrium-Spektralleuchte und Drossel für 220 V Wechselstrom

Bestell-	Bestell-
nummer	wort
32 65 32	Ukusn

Beobachtungsröhren

100 mm 150,3 mm 192,6 mm 200 mm 220 mm

Näheres in Druckschrift CZ 32-580-1



PANIZHA)

## Lasdienpolarimeter

zur Bestimmung von Zucker und Eiweiß im Harn.

Die Untersuchung des Horns im Polarimeter ist das einfachste und genaueste Verfahren der quontitativen Zuckerbestimmung. Der ganze Vorgang douert nur wenige Minuten und konn sogor wöhrend einer Konsultation ousgeführt werden.

Die optische Ausrüstung des Polorimeters ist so lichtstark, daß ouch sehr dunkler Horn mit Sicherheit gemessen werden kann.

Die Empfindlichkeit der Einstellung auf gleiche Helligkeit des dreiteiligen Sehfeldes entspricht einer Sicherheil der Bestimmung von 0,1 Zuckerprozenten. Eine umständliche Umrechnung der gefundenen Werte ist nicht erforderlich, da die Länge der Beobachtungsröhre so bemessen ist, doß der obgelesene Drehungswinkel mit 2 multipliziert die Zuckerprozente ergibt.

lst der Horn eiweißholtig, so gibt die Differenz der beiden Meßergebnisse, nömlich des eiweißhaltigen und des vom Eiweiß befreiten Horns, die Eiweißprozente on.

Die Drehungswinkel bei der Harnuntersuchung sind so klein, daß man in jedem Falle ohne monochromatische Lichtquelle auskommt.

Das Taschenpolorimeter ist gleich gut geignet für den

praktischen Arzt sowie für Krankenhäuser und Kliniken

Meßbereich: ± 20°

Fehlergrenze:  $\pm$  0,05° = 0,1°/ $_{\scriptscriptstyle 0}$ 

	1	Bestell- nummer	Language V.	Bestell- wort	
Taschenpolarimeter mit Beabachtungsröhre 95,04 mm, in Holzbehölter	;	32 65 00	į	Uhyth	

Näheres in Druckschrift CZ 32-575-1



74 H

#### Konimeter Modell 1

Der Staubgehalt der Luft in Industriezentren und -betrieben sowie in Großstädten muß, das fardern Volksgesundheit und Hygiene, laufend überwacht und — wo möglich — reduziert werden. Das Kanimeter gestattet, auf einfache Weise die Anzahl, die Größe, die Art und damit im allgemeinen die Herkunft der in einem bestimmten Valumen Luft enthaltenen Staubteilchen zu ermitteln. Im Kanimeter ist der Mechanismus für die Probenahme mit dem Auswertegerät vereinigt, sa daß die Beurteilung der Staubverhältnisse an Ort und Stelle, z. B. in

Betriebsräumen Bergwerken Kurarten und auf Graßstadtstraßen

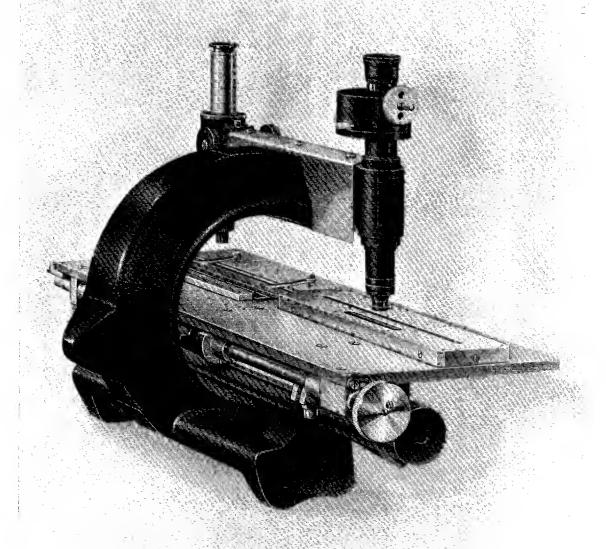
ohne Schwierigkeiten mäglich ist.

Neben dem Einsatz in hygienischen Instituten und in Instituten für Berufskrankheiten kann das Kanimeter auch auf anderen Gebieten Anwendung finden. Es sei nur an die Überprüfung der Wirkungsweise van Entstaubungsanlagen erinnert.

Mit dem Konimeter können ohne Auswechseln der Objektscheibe 30 Proben genommen werden. Die Auswertung erfolgt entweder direkt mit dem am Gerät angebrachten Mikroskop oder bei Serienmessungen zweckmäßig mit einem besonderen Mikroskop oder mit einer Projektionseinrichtung, die bequemes Auszählen der Teilchen gestattet.

Kanimeter Madell I	Bestell- nummer	Bestell- wort	
mit Netzmikrometer 1 mm, 1 Objektscheibe "30"			
und 10 Staubfiltern, in Lederbehälter	32 64 00	Uldbo	ı

Näheres in Druckschrift CZ 32-820-1 (in Vorbereitung)



Approved For Release 2002/08/19 : CIA-RDP83-00415R013600160002-1



#### Abbe-Komparator Modell B

Das Gerät ist für genaue Längenmessungen bestimmt. Die zu messende Strecke wird unmittelbar mit einem Maßstab mit Millimeterteilung verglichen. Meßstrecke und Maßstab sind nach dem van E. Abbe angegebenen Komparatarprinzip in einer Flucht hintereinander angeordnet. Kleine Abweichungen van der geraden Führung des Trägers haben daher nur einen sehr geringen Einfluß auf das Meßergebnis. Fehler durch Temperaturschwankungen sind ebenfalls weitgehend ausgeschaltet.

Die massive Bauweise des Grundgestells und der tragenden Elemente garantiert Stabilität der Justierung aller aufeinander abgestimmten, für die Messung wichtigen Teile.

Der Komparator kann um 45° gekippt, also sowahl für senkrechten als auch für schrägen Einblick angewendet werden. Im Spiralmikraskap erlaubt die Anzeige  $1\mu$  abzulesen und  $0.1\mu$  zu schätzen.

Die Genauigkeit des Glasmaßstabs ist die größte, die sich nach dem augenblicklichen Stand der Technik erreichen läßt.

Für die Ausmessung van Spektrenaufnahmen und zu anderen Längenmessungen wird der Abbe-Kamparatar angewendet in

physikalischen, astronomischen und chemischen Instituten Industrie- und Farschungslabaratorien

An einem aufgenammenen Spektrum mit einer linearen Dispersian van etwa  $4\,\text{\AA/mm}$  bis  $80\,\text{\AA/mm}$  kann die Bestimmung der Lage einer Linie bis auf  $0,004\,\text{\AA}$  bzw.  $0,08\,\text{\AA}$  erfalgen.

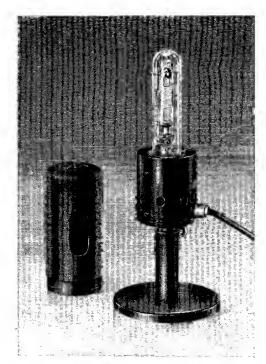
Fehlergrenze:  $\pm$  1 $\mu$  Meßbereich: 0 bis 200 mm

Näheres in Druckschrift CZ 32-710-1





Bei zahlreichen optischen Messungen ist die Verwendung einfarbigen Lichtes von Vorteil. An eine monochromatische Lichtquelle müssen gewisse Forderungen gestellt werden, denen unsere neue Natrium-Spektralleuchte voll genügt. Sie liefert



streng monochramatisches Licht der gelben Natrium-D-Linien brennt mit konstanter Helligkeit, ist einfach zu bedienen, dabei von langer Lebensdauer und vielseitig anwendbar

Die Notrium-Spektralleuchte empfehlen wir besonders für polarimetrische, spektroskopische und für refraktometrische Untersuchungen on stark dispergierenden Stoffen, bei denen mit Hilfe der üblichen Kompensatoren keine farbfreie Grenzlinie zu erzielen ist.

Bestell-	Bestell-
nummer	wort
<b>32 70 9</b> 0	Ulahy

Näheres in Druckschrift CZ 32-840-1 (in Vorbereitung)

Die Bilder dieser Druckschrift sind nicht in allen Einzelheiten für die Ausführung der Geräte moßgebend. Für Veröffentlichungen stellen wir Druckstäcke oder Verkleinerungen davon, soweit vorhonden, gern zur Verfügung. Wiedergabe von Bildern ader Text ist nur mit unserer Genehmigung gestattet. Das Recht der Übersetzung ist vorbehalten.

# OPTIK CARL ZEISS JENA VEB

Drahtwort: Zeisswerk Jena

Fernsprecher 3541



Druckschriften-Nr. CZ 32-035a-1

SECRET

Approved For Release 2002/08/19 : CIA-RDP83-00415R013600160002-1

R/V/4/9-15 (350) 1151 TVE Work O. Erfurt